Contents

xi Foreword
   Miguel Bartolomé and Alicia Barabas

xvii Preface

xxiii Acknowledgments

xxv Abbreviations

1 Introduction
   Leigh Binford and Howard Campbell

PART ONE
Histories of Conflict, Struggle, and Mobilization in the Isthmus of Tehuantepec

29 Indigenous Peoples’ History (by Whom and for Whom?)
   Víctor de la Cruz

39 The Foundation of Juchitán
   Andrés Henestrosa

41 Ethnic Resistance: Juchitán in Mexican History
   John Tutino
## Contents

63 **Song: A New Corrido for Che Gómez**  
*Tomás Ruiz*

65 **Juchitán: Histories of Discord**  
*Adriana López Monjardin*

81 **Memories of Anastasia Martínez**

87 **Irrigation, Land Tenure, and Class Struggle in Juchitán, Oaxaca**  
*Leigh Binford*

101 **The Future of the Isthmus and the Juárez Dam**  
*Arturo Warman*

107 **Poem: The One Who Rode Duarte’s Horse**  
*Gabriel López Chiñas*

---

**PART TWO**  
Representations of the Juchitecos  
by Themselves and Others

117 **Poem: Who Are We? What Is Our Name?**  
*Víctor de la Cruz*

119 **A German Traveler’s Observations in Juchitán**  
*G. F. Von Tempsky*

123 **The Juchitecos as Seen by Benito Juárez**  
*Excerpts from a speech, July 2, 1850*

125 **Juchitán Political Moments**  
*Macario Matus*

129 **The Forms of Sexual Life in Juchitán**  
*Andrés Henestrosa*

133 **Juchitán, a Town of Women**  
*Elena Poniatowska*

137 **Representations of Isthmus Women: A Zapotec Woman’s Point of View**  
*Obdulia Ruiz Campbell*

143 **Social Scientists Confronted with Juchitán (Incidents of an Unequal Relationship)**  
*Víctor de la Cruz*
PART THREE
COCEI: Isthmus Zapotec Political Radicalism

155 Poem: My Companions Have Died
Macario Matus

157 COCEI against the State: A Political History of Juchitán
Jeffrey W. Rubin

177 Testimonies of COCEI Women
Collected by Marta Bañuelos

183 Inaugural Speech as Mayor of Juchitán
Leopoldo de Gyves de la Cruz

185 Alternatives for Struggle: The Context of the COCEI Alternative
COCEI

191 COCEI: Narodniki of Southern Mexico?
Sergio Zermeno

203 Poem: Naked Speech
Macario Matus

205 Poem: A Birth in the Mountains
Alejandro Cruz

PART FOUR
Guendabiaani': The Politics of Culture in Juchitán

211 Poem: The Zapotec Language
Gabriel López Chiñas

213 Class Struggle, Ethnopolitics, and Cultural Revivalism in Juchitán
Howard Campbell

233 Interview with Daniel López Nelio

237 Poem: Rain
Víctor de la Cruz

239 Poem: The Sun
Enedino Jiménez

241 Brothers or Citizens: Two Languages, Two Political Projects
in the Isthmus
Víctor de la Cruz